



# MITTEILUNGSBLATT

DER VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT HÖRLKOFEN MIT  
DEN MITGLIEDSGEMEINDEN WALPERTSKIRCHEN UND WÖRTH



Gemeinde Walpertskirchen

Gemeinde Wörth

## Gemeinde Walpertskirchen Ausgabe 05/24 - Oktober/November

### Verwaltung

Rathaus Hörlkofen  
Erdinger Straße 8 A  
85457 Wörth OT Hörlkofen  
Tel.: 08122/ 9759 -0  
Fax-Nr.: 08122/ 9759 -55  
E-Mail: [rathaus@vg-hoerlkofen.de](mailto:rathaus@vg-hoerlkofen.de)  
Internet: [www.vg-hoerlkofen.de](http://www.vg-hoerlkofen.de)  
[www.walpertskirchen.info](http://www.walpertskirchen.info)

### Öffnungszeiten

Montag – Freitag: 08.00 – 12.00 Uhr und zusätzlich  
Dienstag: 14.00 – 18.00 Uhr

Bitte vereinbaren Sie einen Termin – siehe Info rechts!  
Das Bauamt ist mittwochs grundsätzlich geschlossen.

### Telefonische Erreichbarkeiten

Montag – Freitag: 08.00 – 12.00 Uhr  
Montag + Donnerstag: 14.00 – 16.00 Uhr  
Dienstag: 14.00 – 18.00 Uhr

### Verwaltungsgemeinschaft Hörlkofen

Mitgliedsgemeinden Wörth und Walpertskirchen



Wir suchen zum **1. September 2025** einen

#### Auszubildenden im Ausbildungsberuf Verwaltungsfachangestellter (m/w/d) Fachrichtung Kommunalverwaltung

Die 3-jährige Berufsausbildung umfasst neben der praktischen Ausbildung im Rathaus Hörlkofen und dem Besuch der Berufsschule in München auch die überbetriebliche Ausbildung in der Bayerischen Verwaltungsschule im Blockmodell.

#### Wir bieten Ihnen:

Eine abwechslungsreiche, interessante und zukunftsorientierte Ausbildung mit umfangreicher Betreuung und Unterstützung sowie einer tarifgerechten Vergütung nach dem TVAöD.

#### Ihre Stärken:

Damit Sie Freude am gewählten Beruf haben, sollten Sie gerne mit Menschen arbeiten und eine gründliche sowie zuverlässige Arbeitsweise mitbringen. Schulische Mindestanforderung ist der qualifizierende Mittelschulabschluss.

Bei Interesse senden Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung

**bis spätestens 20.10.2024** an die Verwaltungsgemeinschaft Hörlkofen, Erdinger Str. 8 A, 85457 Wörth oder per E-Mail an [personal@vg-hoerlkofen.de](mailto:personal@vg-hoerlkofen.de).

#### Sie haben Interesse und wollen mehr erfahren?

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Kübelsbeck gerne unter der Telefonnr. 08122/ 9759-20 zur Verfügung.

Die ausführliche Stellenanzeige können Sie unter [www.vg-hoerlkofen.de](http://www.vg-hoerlkofen.de) unter der Rubrik Bürgerservice / Rathaus / Stellenanzeigen einsehen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung !

**Nächster Redaktionsschluss: 07.11.2024 - 12 Uhr**

V.i.S.d.P.: Verwaltungsgemeinschaft Hörlkofen

Fotos: [openclipart.org](http://openclipart.org)

Ansprechpartner Mitteilungsblatt:

Frau Renz, [renz@vg-hoerlkofen.de](mailto:renz@vg-hoerlkofen.de)

### Schließtag - Rathaus Hörlkofen

Die Verwaltungsgemeinschaft Hörlkofen ist am  
**Freitag, 04.10.2024 (Brückentag)**  
für den Besucherverkehr geschlossen.  
Für dringende standesamtliche Notfälle ist das Standesamt  
von 09.00 – 10.00 Uhr unter Tel. 0174/1815242 zu erreichen.

Alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Walpertskirchen  
sind herzlich eingeladen zur

### Bürgerversammlung



am **Donnerstag, den 24.10.2024 um 19.00 Uhr**  
in der Mehrzweckhalle Schule Walpertskirchen

Anträge und Anfragen müssen spätestens eine Woche vorher  
schriftlich bei der Verwaltungsgemeinschaft Hörlkofen, Erdinger  
Str. 8 A, 85457 Wörth eingehen.

### Terminreservierung (online) erforderlich!

Seit März 2022 ist für alle Angelegenheiten im Einwohnermelde-/Passamt und Standesamt online unter [www.vg-hoerlkofen.de](http://www.vg-hoerlkofen.de) ein Termin zu reservieren.

In Ausnahmefällen (kein Internetzugang) können Sie die Terminreservierung telefonisch erledigen unter:  
Melde- und Passamt → 08122/ 9759-18 oder -19  
Standesamt → 08122/ 9759-17

Gewerbeangelegenheiten sowie Bauamtsangelegenheiten  
sind nur nach telefonischer Voranmeldung möglich:

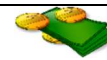
Gewerbeamt → 08122/ 9759-18

Bauamt → 08122/ 9759-24

Viele Vorgänge können Sie bereits komplett online unter  
[www.vg-hoerlkofen.de](http://www.vg-hoerlkofen.de), „Online ins Rathaus“ erledigen.

**Vermeiden Sie bitte eine Vorsprache ohne Termin, in dringenden Fällen oder bei Unklarheiten melden Sie sich vorab telefonisch bei dem jeweiligen Sachbearbeiter!**

### Zahlungstermine



**15.11.2024** Wasser- und Kanalgebühren (4. Vorauszahl.)

**15.11.2024** Grund- und Gewerbesteuer (4. Quartal)

Bei Rückfragen: Fr. Schöberl, Tel. 08122/ 9759-16 (Mo, Die, Fr)

### Auswechseln der Wasserzähler

Die Mitarbeiter des Bauhofes werden in den nächsten Wochen die Wasserzähler mit dem **Baujahr 2018** oder älter auswechseln, da nach sechs Jahren die Eichzeit abgelaufen ist. Wir bitten alle betroffenen Abnehmer die Wasseruhr für den Austausch zugänglich zu machen.

Für Rückfragen hierzu steht Frau Schöberl unter Tel. 08122/ 9759-16 (Mo, Die, Fr) gerne zur Verfügung.



### Straßenreinigung in der Gemeinde Walpertskirchen **Donnerstag, 07.11.2024**

Wir bitten die Bürger/innen, die Bürgersteige abzukehren und Autos an den Kehrtagen nicht an der Straße zu parken. Änderungen bleiben vorbehalten.

## AUS DEM GEMEINDERAT

Die Gemeinderatssitzungen beginnen um 19.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses. Änderungen sind vorbehalten.

10.10.2024 - 14.11.2024 - 12.12.2024

Eine Zusammenfassung der Themen in den Gemeinderatssitzungen finden Sie auch online unter [www.walpertskirchen.info](http://www.walpertskirchen.info), Reiter „Unsere Gemeinde, Politik, Neues aus dem Gemeinderat“.

### Sitzung vom 25.07.2024

#### Kläranlage Walpertskirchen - Vorstellung Abwasserstrukturkonzept

Die Gemeinde Walpertskirchen betreibt eine Teichkläranlage mit Rotationstauchkörpern für 2.200 EW. Im Jahr 2028 läuft die wasserrechtliche Erlaubnis für die Einleitung des Kläranlagenablaufs in den Hammerbach aus. Bis zu diesem Zeitpunkt muss die Kläranlage sowohl auf den künftigen Bedarf erweitert als auch vom Reinigungsverfahren her ertüchtigt werden. Aus diesem Grund wurde das IB Dippold und Gerold beauftragt, eine Variantenuntersuchung sowie Kostenvergleichsrechnung für die künftige Abwasserbeseitigung von Walpertskirchen für die Ertüchtigung der Kläranlage sowie alternativ den Anschluss an den Abwasserzweckverband Erdinger Moos durchzuführen. Nachdem der Abwasserzweckverband Erdinger Moos mit Schreiben vom 23.11.2023 völlig überraschend dem Antrag der Gemeinde Walpertskirchen auf Einleitung des Abwassers in die Anlage des AZV eine Absage erteilte, mussten aufgrund des neuen Sachverhaltes die Inhalte des Strukturkonzeptes angepasst werden.

Dem Gemeinderat wurde nun das Ergebnis des beauftragten Abwasserkonzeptes vom IB Dippold und Gerold vorgelegt. Betrachtet wurden dabei drei Varianten der Anlagenertüchtigung:

1. Ertüchtigung der bestehenden Anlage als Tropfkörper- bzw. Rotationstauchkörperanlage
2. Neubau biologische Reinigungsstufe als Belebungsanlage im Durchlaufverfahren
3. Neubau biologische Reinigungsstufe als Belebungsanlage nach dem SBR Verfahren

Die Variante 1 scheidet aus, da der Vorklärteich erheblich zu klein ist und räumlich keine Möglichkeiten gesehen werden, das Becken im Bestand entsprechend zu vergrößern. Seitens des Gemeinderates wurde das IB aufgefordert eine Erweiterung auch außerhalb des bestehenden Grundstückes zu prüfen. Eine zentrale Aufgabe der neuen Kläranlage kommt dabei der Klärschlammnachbehandlung (Entwässerung, Trocknung und Zuführung zur Klärschlammverwertung) bei. Dafür sind 3 Schlammilos für die Speicherung und Trocknung sowie das anfallende Prozesswasser vorgesehen. Zur Senkung der Betriebskosten ist eine PV-Anlage mit Stromspeicher vorgesehen. Da der Hammerbach als Vorfluter relativ wenig Wasser führt, sind erhöhte Anforderungen an die Reinigungsleistung zu erfüllen. Zudem ist Zielsetzung, die Durchflussrate der Kläranlage von aktuell 16 l/s zu erhöhen, um die aus dem Mischkanal anfallenden Spitzenlasten besser abzuarbeiten. Das IB Dippold & Gerold empfiehlt dem Gremium die Umsetzung der Belebungsanlage im Durchlaufverfahren, sofern Tropfkörper- oder Rotationstauchkörper nach nochmaliger Betrachtung nicht umsetzbar sein sollten. Die Kosten für den Neubau einer Belebungsanlage im Durchlaufverfahren werden bei ca. 4.300.000 € liegen. Über die Härtefallförderung der RZWas2021 kann derzeit mit 450.000 € Förderung gerechnet werden. Dazu müssen die Variantenentscheidung und der Förderantrag noch in 2024 gestellt werden. Der Bau müsste dann bis Ende 2028 abgeschlossen sein.

#### Ersatzneubau SÜ Schwarzhözl - Beschlussfassung über gemeindliches Verlangen

Die Gemeinde hat im Rahmen des Planfeststellungsverfahrens für den Planfeststellungsabschnitt 6 der Walpertskirchener Spange

Einwände gegen die Planung, die auch die Straßenüberführung (SÜ) Schwarzhözl betrifft, eingelegt. Grundsätzlich hat die Gemeinde bemängelt, dass sich in Schwarzhözl die Projekte ABS 38 und Walpertskirchener Spange treffen und beide Bahntrassen wiederum die GVS Neufahrn – Kirchasch schneiden, die verantwortlichen Projektgruppen die Straßenführung jedoch nur jeweils für sich separat betrachtet und sich nicht frühzeitig abgestimmt haben. Erst relativ kurz vor Einleitung des Planfeststellungsverfahrens erfolgte eine Abstimmung. Für die sogenannte Fiktivplanung zur Ermittlung des Kostenverteilungsschlüssels hat die Gemeinde Walpertskirchen der DB in Abstimmung mit der Reg.Obb im Jahr 2017 die Anwendung der RAL2012 mit einer Streckengeschwindigkeit von 70 Km/h und Wegfall der Tonnagebeschränkung (Voraussetzung für die Förderfähigkeit der Maßnahme) genannt. Auf Grund dieser Planungsparameter wurde der Gemeinde Walpertskirchen ein Kostenverteilungsschlüssel von 49:51 mitgeteilt. Bei auf das Jahr 2031 hochgerechneten Baukosten von 9,1 Mio. € würde das eine Kostenbeteiligung der Gemeinde von 4,5 Mio. € bedeuten. Für diesen Betrag könnte aktuell mit einer 50%igen Förderung gerechnet werden. Unter Berücksichtigung des von der Gemeinde zu bezahlenden Vorteilsausgleichs an die Bahn in Höhe von ca. 800.000 € ergibt das eine Gesamtkostenbelastung für die Gemeinde von rund 3 Mio. €. Nach erneuter Abstimmung mit der Regierung von Oberbayern am 24.06.2024 wurde vereinbart, für die weiteren Planungen seitens der Gemeinde kein Verlangen mehr zu stellen. Diese Position wurde auch mit der Nachbargemeinde Bockhorn abgestimmt. In der Regel wird der Vorhabenträger eine Straßenüberführung nach dem aktuellen Stand der Technik bauen müssen. Im für die Gemeinde günstigsten Fall würde sich damit der Kostenverteilungsschlüssel auf 0:100 verbessern. Allerdings wirkt sich dieser Kostenverteilungsschlüssel negativ auf die Berechnung des Vorteilsausgleichs aus. Das für die Berechnungen eingeschaltete Ing.-Büro ermittelt dafür je nach Bauweise der Brücke einen Anstieg des Vorteilsausgleichs von aktuell 0,8 Mio. € auf 1,9 – 3,1 Mio. €. Damit ist eine Entscheidung nach Meinung von BGM Franz Hörmann unter den heutigen Erkenntnissen kaum bzw. nicht möglich. Seiner Meinung nach könnte ein weiterer Ansatz eine Eisenbahnüberführung sein. Dies wurde in den bisherigen Planungen wohl nicht näher betrachtet. Dies sollte im Vorfeld des Planfeststellungsverfahrens auf jeden Fall seitens der Gemeinde gefordert werden. Auf Grund der unklaren finanziellen Auswirkungen eines gemeindlichen Verlangens fordert der Gemeinderat zunächst von der Bahn belastbare Zahlen bezüglich der Auswirkungen auf den Vorteilsausgleich. Zudem wird die Bahn aufgefordert, die Alternativvariante „Eisenbahnüberführung“ zu untersuchen.

#### Ausbaustrecke ABS/NBS München – Mühldorf – Freilassing; Planfeststellungsverfahren

Im Zuge des laufenden Planfeststellungsverfahrens des Eisenbahnbundesamtes für das Bauvorhaben „Ausbaustrecke ABS/NBS München – Mühldorf – Freilassing; Planfeststellungsabschnitt 1.2 Bahn-km 22,820 – 30,000 kann die Gemeinde Walpertskirchen bis einschließlich 09.08.2024 Einwendungen für Belange, die durch das Vorhaben berührt werden, erheben. Über die Einwendungen und Stellungnahmen wird nach Abschluss des Anhörungsverfahrens durch das Eisenbahnbundesamt entschieden. Der erste Bürgermeister hat in Abstimmung mit der Gemeinde Wörth eine Zusammenstellung von Themen, in denen die Gemeinde durch die geplante Bahnmaßnahme tangiert ist, erarbeitet. Diese wurde bereits der mandatierten Rechtsanwaltskanzlei zur juristischen Ausformulierung einer Stellungnahme zum laufenden Planfeststellungsverfahren weitergeleitet. In dem Dokument sind Themen wie fehlende Alternativplanungen, Kostenbelastungen der Gemeinde durch Übernahme der Unterhaltslast für die SÜ Rottmannertraße, Umweltbelange, Oberflächenwasserableitung, Eingriff in Natur und Landschaft usw. adressiert. Der Gemeinderat gibt die vorgelegten Einwendungen der Gemeinde frei und ermächtigt Verwaltung und Bürgermeister, die durch den beauftragten Rechtsbei-

stand auszuarbeitende finale Stellungnahme abschließend freizugeben und fristgerecht bei der Planfeststellungsbehörde einzureichen.

### Antrag auf Errichtung von öffentlichen Parkplätzen auf dem Grundstück Fl.Nr. 2175/14, Gemarkung Walpertskirchen, Heiglweg 11

Anlieger des Heiglweges haben mit Schreiben vom 11.07.2024 den Antrag auf Errichtung öffentlicher Parkplätze auf dem von der Gemeinde kürzlich erworbenen Anwesen Heiglweg 11 gestellt. Nach ausführlicher Diskussion beschließt der Gemeinderat mehrheitlich, die Errichtung von Miet-Stellplätzen am Objekt Heiglweg 11 zu prüfen und eine Interessenbekundung zur Anmietung der Stellplätze bei den Anwohnern am Heiglweg durchzuführen.

### Erstellung einer Kommunalen Wärmeplanung - Grundsatzentscheidung

Das Gesetz zur „kommunalen Wärmeplanung und Dekarbonisierung von Wärmenetzen“ verpflichtet die Bundesländer dazu, sicherzustellen, dass bis zum 30.06.2026 alle Großstädte und bis zum 30.06.2028 alle Gemeinden mit weniger als 100.000 Einwohnern kommunale Wärmepläne erstellen. Kommunale Wärmeplanung ist die Erstellung eines Planes, wie die Wärmeversorgung in einer Gemeinde klimaneutral in der Zukunft ausgestaltet werden kann. Hierbei geht es insbesondere um die langfristige Umstellung dezentraler fossiler Heizsysteme auf umwelt- und klimafreundlichere Wärmeversorgung. Dazu werden insbesondere Gebiete mit dezentraler Wärmeversorgung, bestehende Wärmenetzgebiete oder Wasserstoffnetzgebiete auf ihre Um- und Ausbaumöglichkeiten hin untersucht. Bis zum 31. Dezember 2023 konnten Kommunen beim Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz eine Förderung in Höhe von 90% der Kosten für die Erstellung einer kommunalen Wärmeplanung beantragen. Der Förderantrag wurde seitens der Verwaltung fristgerecht gestellt. Den genehmigten Förderbescheid hat die Gemeinde am 28.06.2024 erhalten. Der Gemeinderat befürwortet die Erstellung einer kommunalen Wärmeplanung für das Gemeindegebiet Walpertskirchen und beauftragt die Verwaltung mit der Ausschreibung.

### Auftragsvergaben

**Geplante Nachnutzung des ehemaligen Kindergartengebäudes Walpertskirchen mit Betrachtung des städtebaulichen Umfeldes – Machbarkeitsstudie** - Büro Rieger Lohmann Architekten GmbH; Isen

### **FUNDSACHEN**

- Scooterroller, gefunden Wiflinger Weiher, Kiosk
- Herrenfahrrad, gefunden Wiflinger Weiher, Kiosk
- Damenfahrrad, gefunden bei SV Wörth
- Mountainbike, Hofsingelding, St.-Koloman-Straße
- Schlüsselmäppchen, Ortseingang Hofsingelding

Das Fundbüro erreichen Sie unter Tel. 08122/ 9759-18 oder -19.

### **STANDESAMT HÖRLKOFEN**

#### Wir gratulieren zur Geburt



Andrea Speer und Christian Bauschmid zur Geburt ihres Sohnes **Louis**

Johanna und Markus Huber zur Geburt ihrer Tochter **Johanna**

Florentine und Marc Buchholz zur Geburt Ihrer Tochter **Leona**

Martina und Christian Enzbrunner zur Geburt Ihres Sohnes **Jakob**

Tamara und Ludwig Tuschl zur Geburt ihres Sohnes **Benedikt**

#### Wir gratulieren zur Eheschließung

Julia Schulz und Stefan Schumacher



### **KUNSTAUSSTELLUNG IM RATHAUS**

Seit Anfang Oktober präsentiert die Künstlerin Frau Gisela Streit aus Kirchheim ihre schönen **Aquarell- und Acryl Zeichnungen aus dem Bereich des abstrakten Realismus**.

Es sind ab April 2025 Termine zur **kostenfreien** Ausstellung frei. Bei Interesse: Frau Kollmannsperger, Tel. 08122/9759-24



**Ob Malerei, Druck oder Fotografie – die Kunstwerke bringen Farbe in unser Rathaus!**

### **AUS DEM RATHAUS**

#### Ein neues Gesicht im Rathaus Hörlkofen

##### Lisa Niedermaier



Mein Name ist **Lisa Niedermaier** und ich bin gelernte Kauffrau im Groß- und Außenhandel und komme aus Finsing.

Ich bin seit dem 01.07.2024 in der Verwaltungsgemeinschaft Hörlkofen im Bereich des Einwohnermeldeamtes tätig.

Sie finden mich Montag bis Freitag im EG im Zimmer 0.01. Aber auch telefonisch 08122/9759-18 oder per E-Mail

[niedermaier@vg-hoerlkofen.de](mailto:niedermaier@vg-hoerlkofen.de) erreichen Sie mich.

Fotoquelle: Verwaltung

**Wir heißen Sie willkommen im Team!**

#### Einführung Digitaler Bauantrag

Seit dem 01.07.2024 wurde für den Landkreis Erding der digitale Bauantrag eingeführt. Ab diesem Zeitpunkt sind Bauantragsunterlagen nur noch direkt beim Landratsamt Erding einzureichen und nicht mehr über die Gemeinde Walpertskirchen. Dies gilt sowohl für digitale Bauanträge als auch für Anträge in Papierform. Die Papieranträge werden dann im Landratsamt eingescannt und anschließend der Gemeinde digital zur Verfügung gestellt. Somit ist auch nicht mehr vorab bekannt, in welcher Gemeinderatsitzung voraussichtlich der betreffende Bauantrag behandelt wird. Dies ist dann ausschließlich über die Sitzungseinladung feststellbar, die sowohl an den gemeindlichen Anschlagtafeln als auch auf der gemeindlichen Internetseite 1 Woche vor dem jeweiligen Sitzungstermin veröffentlicht wird. Die digitale Antragsstellung betrifft in erster Linie bauvorlageberechtigte Entwurfsverfasser, die die entsprechenden Anträge über das BayernPortal einreichen. Das neue Verfahren umfasst alle Genehmigungen für Bauanträge, Anträge auf Vorbescheid und Teilbaugenehmigungen, Änderungsanträge zu einem laufenden oder genehmigten Verfahren sowie Baubeginnsanzeigen und Anzeigen der Nutzungsaufnahme, sowie Beseitigung. Aufgrund gesetzlicher Fristen können ab 01.07. grundsätzlich keine Bauantragsunterlagen mehr bei der Gemeindeverwaltung angenommen werden. Lediglich Anträge, die im alleinigen Zuständigkeitsbereich der Gemeinde liegen (Vorlage von Unterlagen im Genehmigungsverfahren sowie Anträge auf isolierte Befreiungen), sind weiterhin bei der Gemeindeverwaltung einzureichen. Weitergehende Informationen erhalten Sie im Internet auf der Seite des Bayerischen Staatsministeriums für Wohnen, Bau und Verkehr unter [www.digitalerbauantrag.bayern.de](http://www.digitalerbauantrag.bayern.de) „Informationen für Entwurfsverfasser und Bauherren“. Bei Rückfragen steht Ihnen unser Bauamt gerne zur Verfügung: Fr. Kollmannsperger, Tel. 08122/9759-24 und Fr. Meindl, Tel. 08122/9559-44 oder E-Mail [bauamt@vg-hoerlkofen.de](mailto:bauamt@vg-hoerlkofen.de)

## Unterbringung von Kriegsflüchtlingen und Asylbewerbern

Wie im Mitteilungsblatt 04/24 berichtet, hat die Gemeinde Walpertskirchen das Objekt Heiglweg 11 erworben, um dort weitere Unterbringungsmöglichkeiten für Flüchtlinge und Asylsuchende zu schaffen. Zum 01.09.2024 wurden die OG-Wohnung vom Landratsamt Erding angemietet, um dort bis zu 7 Personen unterzubringen. Mit der Belegung ist kurzfristig zu rechnen. Die EG-Wohnung wird aller Voraussicht nach ab 01. Januar 2025 vom Landratsamt angemietet. Diese Wohnung ist ebenfalls für 7 Personen vorgesehen.

In diesem Zusammenhang wirbt der **Helferkreis Asyl** um weitere Mitstreiter bei der Betreuung der Flüchtlinge und Asylsuchenden. Mit der steigenden Anzahl von in der Gemeinde untergebrachten Personen ist der Helferkreis auf mehr Mitwirkende angewiesen. Interessenten melden sich bitte bei Gemeinderat Stephan Glaubitz oder in der Verwaltungsgemeinschaft.

## Machbarkeitsstudie Nachnutzung Kindergarten

Das derzeit leerstehende Gebäude des ehemaligen Kindergartens in der Ortsmitte am Kirchplatz in Walpertskirchen soll nachgenutzt werden. Um Ideen und Wünsche für eine Nachnutzung zu sammeln, trafen sich im Oktober 2023 Vertreter diverser ortsansässiger Vereine und Organisationen. Diese konzeptionellen Ideen wurden im Anschluss als Grundlage für die Ausschreibung und Vergabe von Planungsleistungen für eine Machbarkeitsstudie, die im Bayerischen Programm der Städtebauförderung mit Mitteln des Freistaats Bayern gefördert wird, verwandt. Basierend darauf erarbeitet nun das erfolgreich aus dem Vergabeverfahren hervorgegangene Planungsbüro Rieger & Lohmann eine Machbarkeitsstudie, die folgende Themenkomplexe bearbeitet bzw. resultierend darauf, folgende Ergebnisse erbringen soll:

- Städtebauliches Konzept für den Umgriff unter Berücksichtigung der Barrierefreiheit
- Baufachliche Machbarkeitsstudie
- Bestandsaufnahme Bausubstanz
- Statisch-konstruktive Voruntersuchung
- Schadensanalyse
- Nutzungskonzept mit Erarbeitung erster skizzenhafter Lösungsansätze
- Ermittlung erster Kostenansätze

Mit ersten Ergebnissen der Studie wird Ende 2024 gerechnet.

## Christbaum für Dorfplatz gesucht



Die Gemeinde Walpertskirchen möchte auch in diesem Jahr den Dorfplatz während der Advents- und Weihnachtszeit mit einem Christbaum schmücken.

Wer einen passenden Baum (Fichte oder Tanne) in seinem Garten hat und diesen gerne zur Verfügung stellen würde, möge sich bitte in der Verwaltung (Frau Pistillo, Tel. 08122/ 9759-11) oder beim Bauhof Walpertskirchen melden.

## Ferienprogramm Walpertskirchen 2024 – Danke an alle Veranstalter!

Auch heuer fand das Ferienprogramm der Gemeinde Walpertskirchen bei den Kindern und Jugendlichen großen Anklang. Nur durch das Engagement der vielen Veranstalter/innen konnte dieses Ferienangebot ermöglicht werden.

*Ein recht herzliches Dankeschön an alle  
Veranstalter/innen*

*und die vielen ehrenamtlichen Helfer/innen!*



## Vorsicht im Straßenverkehr durch Erntearbeiten

Im Oktober/November finden wieder vermehrt Erntearbeiten statt die aufgrund vieler Traktorfahrten aus den Feldern zu einem Schmutzfilm auf der Straße führen können. Nebel und Regen tragen dazu bei, dass die Straße dann zu einer Schleuderstrecke werden kann. Aufgerufen sind **Landwirte sowie Autofahrer** hier präventiv unterwegs zu sein: Wir bitten die Landwirte die Straße von

Schmutz zu befreien und mit Warndreiecken vor eventuellen Verschmutzungen zu warnen. Die Autofahrer bitten wir um vorsichtige Fahrweise im Herbst rund um Erntefelder.

## **Gemeinde Walpertskirchen**



Wir suchen ab spätestens Januar 2025 (optional auch ab sofort) einen

**Bauhofmitarbeiter** (m/w/d) in Vollzeit (39 Std./Woche)

Wir bieten:

- ein unbefristetes, sicheres Arbeitsverhältnis
- einen interessanten, vielseitigen und abwechslungsreichen Arbeitsplatz
- eine leistungsgerechte Vergütung nach TVöD-VKA
- Zahlung von Weihnachtsgeld sowie einer Leistungszulage und der angepassten Großraumzulage München
- eine durch den Arbeitgeber finanzierte betriebliche Zusatzversorgung

Die Bewerbungsfrist endet am 06.10.2024.

**Sie haben Interesse und wollen mehr erfahren?**

Die ausführliche Stellenanzeige können Sie unter [www.vg-hoerlkofen.de](http://www.vg-hoerlkofen.de) unter der Rubrik Bürgerservice / Rathaus / Stellenanzeigen einsehen.

**WIR FREUEN UNS AUF IHRE BEWERBUNG!**

## Reinigungsarbeiten an Straßen und Hecken schneiden

Aus gegebenem Anlass möchten wir auf Folgendes hinweisen:

### **Verordnung über die Reinigung an Straßen und Gehwegen**

Leider stellen wir in letzter Zeit vermehrt fest, dass Gehwege im Gemeindegebiet vermoosen und aus allen Ecken und Enden Gräser und Unkraut wachsen. Gemäß der **Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der Straßen und Gehbahnen** haben die Anlieger die Gehwege sowie die gemeinsamen Geh- und Radwege nach Bedarf zu kehren, Unrat zu entsorgen und von Unkraut, Moos und Anflug von sonstigen Pflanzen zu befreien soweit es aus Ritzen und Rissen im Straßenkörper wächst. Wir bitten Sie als Anlieger von Geh- und Radwegen doch bitte mal ein Auge darauf zu werfen und die Gehwege entsprechend zu reinigen!

Gleiches gilt für den Rückschnitt der Hecken und Sträucher entlang von Gehwegen und Straßen. Bitte nehmen Sie eine Gartenschere zur Hand und schneiden Thujenhecken, Sträucher und sonstige Anpflanzungen bis zur Grundstücksgrenze zurück. Uns erreichen so viele Anrufe im Jahr von Entsorgungsfirmen, die sich über überhängende Bäume beschwerten; besorgte Familien, die aufgrund überwachsender Hecken keinen Platz mehr auf dem Gehweg finden; beeinträchtigte Sichtdreiecke etc.

Wir appellieren daher jetzt an Sie, schneiden sie regelmäßig Ihre Hecken und Sträucher zurück!

## **Einladung zum Runden Tisch**

Die Vertreter der Vereine, Organisationen, Arbeitskreise und Wirte in Walpertskirchen werden eingeladen zum Gespräch am „Runden Tisch“ für

**Freitag, den 08. November 2024  
um 18.30 Uhr**



im Mehrzweckraum der Grundschule Walpertskirchen. Wir bitten Sie der Gemeinde Walpertskirchen, Frau Renz (E-Mail: [renz@vg-hoerlkofen.de](mailto:renz@vg-hoerlkofen.de)) die Termine 2025

**bis spätestens Freitag, den 25.10.2024**


vorab zukommen zu lassen, sodass beim Runden Tisch nur noch eine Abstimmung der Termine erfolgen muss. Bitte Veranstaltungen **vollständig** mit Datum, Uhrzeit und Ort einreichen. **Achtung Vereine:** Wir bitten alle Vereine, bei einem Vorstandswechsel der Gemeindeverwaltung die neuen Vorstände mit Namen, Adresse, Telefonnummer und E-Mail-Adresse mitzuteilen!

## Informationen zur Grundsteuer

Ändert sich **nach dem Stichtag 01.01.2022** am Grundstück oder Betrieb der Land- und Forstwirtschaft etwas, muss der Eigentümer dies dem Finanzamt mitteilen. Das Finanzamt macht hierzu keine Aufforderung. Sie müssen die Änderung auch dann anzeigen, wenn diese auf einem notariell beurkundeten Vertrag beruht oder Sie eine Baugenehmigung beantragen mussten. Ändert sich in einem Jahr nur die Eigentümerin der der Eigentümer, weil das Grundstück verkauft verschenkt oder vererbt wurde, wird das Finanzamt von sich aus tätig. Die Anzeige muss dem Finanzamt bis zum 31. März des Folgejahres vorliegen. Die Frist zur Abgabe von Grundsteueränderungsanzeigen auf die Feststellungszeitpunkte 1. Januar 2023 und 01. Januar 2024 wurde bis **31.12.2024 verlängert**. Weitere Informationen können unter [www.grundsteuer.bayern.de](http://www.grundsteuer.bayern.de) nachgelesen werden.

## GRUNDSCHULE WALPERTSKIRCHEN

### Busfahrplan Schule Walpertskirchen (morgens) Schuljahr 2024/2025

|           |                                     |   |
|-----------|-------------------------------------|---|
| 06:55 Uhr | Graß am Holz                        |  |
| 06:57 Uhr | Abzweig Ötz                         |   |
| 06:58 Uhr | Kolbing                             |   |
| 07:00 Uhr | Neufahrn                            |   |
| 07:04 Uhr | Hallnberg                           |   |
| 07:09 Uhr | Deuting-Au/Abzweig Kapelle b. Hackl |   |
| 07:13 Uhr | Kapfing                             |   |
| 07:15 Uhr | Kapfing/b. Hörlkofen                |   |
| 07:18 Uhr | Abzweig Graß                        |   |
| 07:22 Uhr | Ringelsdorf/Gewerbegebiet (wenden)  |   |
| 07:29 Uhr | Schule Walpertskirchen              |   |

## VERANSTALTUNGEN UND VEREINE

### OKTOBER

|              |   |
|--------------|---|
| 03.10.       | Fahrt ins Blaue, Stoppelclub Hallnberg e.V.                                     |
| 10.10./14.00 | Treffen der Geselligkeit, Walp., Vdk Wörth/Walp.                                |
| 12.10./09.00 | Kinderbibeltag, Pfarrgemeinde Walpertskirchen.                                  |
| 18.10./19.30 | Weinfest 40-jähriges Bestehen, Gartenbauverein /Stammtisch, Südl. Dorfstraße.   |
| 19.10./19.00 | Kirtafeier, GH Büchlmann, Drei-Stern-Club Walp.                                 |
| 20.10./10.30 | Kirtafeier 40-jähriges Bestehen, Gartenbauverein /Stammtisch, „Südl. Dorfstraße |
| 22.10./10.30 | Sammlereinteilung f. Volkswohlbund, Kriegsgräber, GH Büchlmann                  |
| 24.10./19.00 | Bürgerversammlung, Mehrzweckhalle, Gemeinde Walp.                               |
| 25.10./19.00 | Schießen zu 1275 Jahre Walpertskirchen, GH Büchlmann, Freischütz Walp.          |
| 26.10./19.45 | Ehrenamtsessen, Pfarrheim Wörth, Pfarrverband Walp.                             |

### NOVEMBER

|              |   |
|--------------|---|
| 08.11./18.30 | Runder Tisch, Schule (Mehrzweckr.), Gmd. Walp.                                |
| 09.11./19.30 | Kameradschaftsabend, GH Büchlmann, Drei-Stern-Club                            |
| 14.11./14.00 | Treffen der Geselligkeit, Walp., Vdk Wörth/Walp.                              |
| 15.11./19.00 | Stammtisch, GH Büchlmann, AK Naturschutz Walp.                                |
| 17.11./09.00 | Kriegerjahrtag, Pfarrkirche/GH Büchlmann, Kriegerv.                           |
| 24.11.       | Vereinsausflug, Theaterverein Walp. Brettli                                   |
| 29.11./19.00 | Nikloausschießen/ Schnupperschießen, GH Büchlmann, Stoppelclub Hallnberg e.V. |
| 30.11./19.30 | Christbaumversteigerung, GH Büchlmann, Stoppelclub Hallnberg e.V.             |

Kurzfristige Änderungen sind vorbehalten. Alle Terminänderungen sind unter [pistillo@vg-hoerlkofen.de](mailto:pistillo@vg-hoerlkofen.de) bekanntzugeben!



## Nachbarschaftshilfe Walpertskirchen

Die Nachbarschaftshilfe Walpertskirchen bietet schnelle und unbürokratische Hilfe in Notfällen an. Wenden Sie sich bitte mit Ihrem Anliegen

an eine der folgenden Koordinierungsstellen:

Beate Aust: Tel. 0 81 22 / 42 961

Renate Günther: Tel. 0152 – 52744981

Rita Reichwein: Tel. 0 81 22 / 20 875

E-Mail: [nbh.walp@t-online.de](mailto:nbh.walp@t-online.de)

[www.nachbarschaftshilfe-walpertskirchen.de](http://www.nachbarschaftshilfe-walpertskirchen.de)

Samstag, den 12.10.2024 und 09.11.2024: **Vorlese-Lesetermin** von 10 bis 11 Uhr für Vorschüler und Grundschüler der 1. bis 4. Klasse in der Grundschule.



**Ferienprogramm Herbstferien:** Schnuppern in den Beruf des Buchhändlers in einer Buchhandlung in Erding, **Montag 28. Oktober**. Infos und Anmeldung bei Anna Spielberger Tel. 08122/86402

## Jugendfeuerwehr Walpertskirchen „Johanniter Weihnachtstrucker“

Die Jugendfeuerwehr Walpertskirchen unterstützt die Aktion „**Johanniter Weihnachtstrucker**“ Die Hilfsgüter am besten in einen stabilen Karton (40x30x30 cm) packen. Geschenkpapier, Verzierungen usw. machen gleich noch mehr Freude.

### Packliste:

- 1 Geschenk für Kinder
- 1 Kg Zucker
- 3 Kg Mehl
- 1 Kg Reis
- 1 Kg Nudeln
- 2 L Speiseöl in Plastikflaschen
- 2 Packungen Multivitamin - Brausetabletten
- 2 Packungen Kekse
- 4 Tafeln Schokolade
- 2 feste Seifen
- 2 Zahnbürsten
- 2 Tuben Zahnpasta

Die gepackten Kisten werden wir **Samstag, 07.12.24**, (14-17 Uhr), **Freitag 13.12.24** (17-20 Uhr) und Samstag 14.12.24 (14-17 Uhr) bei einem gemeinsamen Punsch an **Feuerwehrhaus** entgegennehmen.

## SENIORENECKE

### Tischtennis



Einfach bewegen, spielen und Spaß haben. Ihr braucht nur Motivation und Turnschuhe. Jeweils **Freitag** von **Am 11. Oktober, 15. November** und **6. Dezember**, jeweils **17.30 bis 19 Uhr** in der Schulturnhalle.

### Vortrag Wohnraumanpassung

Referentin: Frau Beate Barz, zertifizierte Beraterin des Landratsamtes, **Mittwoch, 02. Oktober um 15 Uhr** in der Schule Walpertskirchen.

### Fitness Spaziergang

die nächsten **Fitness-Spaziergänge** finden statt: Am **Montag, 30. September** und am Montag, **28. Oktober**  
Treffpunkt jeweils um 17.30 Uhr am Maibaum.

### Tanzen im Sitzen

mit Musik und Unterhaltung, **jeweils am Dienstag**, 15. Oktober, 12. November und 17. Dezember um 10.15 Uhr im Mehrzweckraum der Schule Walpertskirchen. Gebühr 7 € pro Termin, ab 9.30 Uhr Begrüßungs-Kaffee.

## SONSTIGES



### Mikrozensus 2024: 50 000 Bürgerinnen und Bürger müssen noch bis Jahresende mitmachen

#### Mikrozensus

Jedes Jahr startet in Bayern – wie im gesamten Bundesgebiet – der Mikrozensus. Die kleine Volkszählung ermittelt im Gegensatz zum Zensus Daten zur wirtschaftlichen und sozialen Lage der Bevölkerung. **Bisher haben rund 70 000 bayerische Bürgerinnen und Bürger Auskunft gegeben.** Über die Hälfte der Befragten antwortete per Telefoninterview. Auch die Möglichkeit der Online-meldung wird oft genutzt. Mit ihrer Teilnahme tragen die Befragten dazu bei, dass politische Entscheidungen faktenbasiert getroffen werden können. **Etwa 50 000 Personen werden noch bis Jahresende vom Landesamt für Statistik kontaktiert und zur Auskunft aufgefordert.** So zeigen die Zahlen wie sich die **Erwerbsbeteiligung von Müttern** in den letzten zehn Jahren entwickelt hat. (siehe Pressemitteilung 121/2024/42/A vom 10. 05. 2024). Informationen zur Beschäftigungssituation zeigen, wie sich der **Anteil an Homeoffice bei Beschäftigten** verändert (siehe Pressemitteilung 127/2024/42/1 vom 16. 05. 2024). Indikatoren zur Sozialberichterstattung geben Auskunft zur **Armutsgefährdung** der Bevölkerung auf Basis der Einkommensangaben (siehe SBE | Statistikportal.de) und setzen diese in einen nationalen und internationalen Kontext. Fundierte Entscheidungen kann die Politik nur auf Basis verlässlicher und repräsentativer Ergebnisse treffen. Um dies zu gewährleisten, besteht nach dem Mikrozensusgesetz Auskunftspflicht. Dabei unterliegen die Einzelangaben der Befragten einer strengen Geheimhaltung, die keine Rückschlüsse auf personenbezogene Daten zulässt. Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.vg-hoerlkofen.de/news](http://www.vg-hoerlkofen.de/news)



### „Heimatdialog.Bayern“ des Bayerischen Staatsministeriums der Finanzen und für Heimat. Beteiligungsmöglichkeiten für Bürgerinnen und Bürger in Bayern

Wie ist es eigentlich um den sozialen Zusammenhalt in ländlichen Regionen Bayerns bestellt und welche Ideen haben die Bürgerinnen und Bürger, um ihn zu stärken? – Das untersucht die Technische Hochschule Nürnberg bis 2026 in einem großen Forschungsprojekt in ganz Bayern. **Worum geht es im Heimatprojekt Bayern?**

Sozialer Zusammenhalt: damit ist das konkrete soziale Miteinander vor Ort gemeint, das Gefühl von Zugehörigkeit und die Fragen des Gemeinwohls. **Wer kann mitmachen - und wie?** Zur Teilnahme sind die Bürger aller Kommunen eingeladen, die gemäß dem Landesentwicklungsplan Bayern (LEP) zum ländlichen Raum gehören. **Wann geht es los?**

In der ersten Befragung geht es um die Verbundenheit vor Ort. Die Teilnahme ist ab dem 14. September 2024 möglich. Ab diesem Tag kann die Befragung über die Projektwebseite aufgerufen werden. Die Teilnahme ist dann bis zum 14. Oktober 2024 möglich. Den kompletten Text finden Sie auf unserer Homepage [www.vg-hoerlkofen.de](http://www.vg-hoerlkofen.de) unter „Aktuelle Nachrichten und Bekanntmachungen“ Wo gibt es mehr Informationen zum Projekt? Ausführlichere Informationen gibt es auf der Projektwebseite: [www.heimatprojekt-bayern.de](http://www.heimatprojekt-bayern.de)

### Kriegerjahrtag am 17. November 2024

Zum Gedenken aller gefallenen und vermissten Kameraden der beiden Weltkriege begehen wir **am Sonntag, den 17. Nov. 2024** wieder gemeinsam den Kriegerjahrtag. Der Krieger- und Soldatenverein Walpertskirchen und die Gemeinde laden alle Bürgerinnen und Bürger zum Gedenken der Kriegsoffer für den Gottesdienst

und zur Ehrung der Toten am Kriegerdenkmal ein. Auch alle Vereine mit den Fahnenabordnungen sind herzlich zur Teilnahme eingeladen. Eine Stunde der Erinnerung soll uns Pflicht für ihr Schicksal sein. Die **Aufstellung** zum Kirchenzug erfolgt am Pausenhof der **Grundschule Walpertskirchen um 08:30 Uhr. Abmarsch ist um 08:45 Uhr.** Der **Gottesdienst** mit anschließendem Gedenken am Kriegerdenkmal **beginnt um 09:00 Uhr.** Im Anschluss an die Gedenkfeier sind alle Vereinsmitglieder und die Fahnenabordnungen zum gemeinsamen Mittagessen im Gasthaus Büchlmann eingeladen.

### Sammlungsauf Ruf 2024 zugunsten des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge

Der Krieger- und Soldatenverein Walpertskirchen führt ab Mittwoch, den 16. Okt. 2024 unter der Leitung von Manfred Hötscher in der Gemeinde Walpertskirchen und in den Ortsteilen Papferding, Kölling und Neukirchen die Haussammlung und die Friedhofssammlung an Allerheiligen am Friedhof in Walpertskirchen für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. durch. Die Kriegsgräber und die Gedenkstätten für die Toten und Vermissten sind Orte der Trauer und der Erinnerung. Sie mahnen uns zu Verständigung, Versöhnung und Frieden. Kriegsgräberfürsorge ist Arbeit für den Frieden in Europa. Seit über 100 Jahren lebt der Volksbund von der Unterstützung der Bevölkerung. Auch wir unterstützen ihn. Der Volksbund bittet um freundliche Aufnahme der ehrenamtlichen Sammlerinnen und Sammler und um eine großzügige Spende, um seine humanitäre Aufgabe weiterhin erfolgreich fortführen zu können.


## UMWELTECKE

### Der Landkreishäcksler

kommt kostenlos in die Gemeinde Walpertskirchen:

**Mittwoch, 23.10. und Donnerstag, 24.10.2024**

**Bitte beachten: Ein festes Datum/Uhrzeit kann vorab nicht mitgeteilt werden!**

**Anmeldefrist: 09.10.2024**, Anmeldung telefonisch unter Tel. 08122/ 9759-18 oder -19. 

Es wird darum gebeten, das **Häckselgut** so zu lagern, dass das Häckslerfahrzeug (Kranwagen) nicht mit Strom- oder Telefonleitungen kollidiert und die Zufahrt mind. 4 m beträgt (Kurven 5 m). **Es ist nur erlaubt, dieses auf dem eigenen Grundstück bzw. eigener Garagenzufahrt zu lagern. Auf öffentlichen Flächen ist es verboten.** Das Merkblatt zum Landkreishäcksler können Sie unter [www.vg-hoerlkofen.de](http://www.vg-hoerlkofen.de) einsehen.

### Sperrmüllabholung

**Die nächste Meldefrist ist am 31.10.2024** (die Abholung erfolgt dann im Dezember 2024, der Termin wird 14 Tage vorher mitgeteilt). Die Anmeldung muss schriftlich beim Landratsamt Erding, Fachbereich Abfallwirtschaft erfolgen. **Bitte beachten Sie, dass nur eine Abholung pro Jahr und Haushalt erfolgen darf!** Für Rückfragen: Tel. 08122/ 58-1550. Nähere Informationen finden Sie unter [www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft/sperrmuell/](http://www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft/sperrmuell/) oder in der Abfallfibel.

### Rest- bzw. Biomüllabfuhr

|                    |          |          |          |
|--------------------|----------|----------|----------|
| Restmüll: 07.10.24 | 21.10.24 | 04.11.24 | 18.11.24 |
| Biomüll: 14.10.24  | 28.10.24 | 11.11.24 | 25.11.24 |

### Papiertonnenleerung (ab 6.00 Uhr)

|            |            |            |
|------------|------------|------------|
| 24.10.2024 | 21.11.2024 | 19.12.2024 |
|------------|------------|------------|

### Abfuhrtermine Gelbe Säcke (ab 06.00 Uhr)

|            |            |            |            |
|------------|------------|------------|------------|
| 17.10.2024 | 31.10.2024 | 14.11.2024 | 28.11.2024 |
|------------|------------|------------|------------|

NICHTAMTLICHER TEIL

## Bestattungshilfe RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen

**Hörlkofen** Erdinger Str. 2  
**081 22 / 9 59 88 00**

Bestattungs-  
vorsorge

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

|   |                     |
|---|---------------------|
| Ebersberg   | 080 92 / 8 84 03    |
| Edling  | 080 71 / 5 26 44 40 |
| Wasserburg am Inn                                       | 080 71 / 9 20 46 40 |
| Rettenbach  | 080 39 / 13 45      |
| Höhenkirchen / Siegersbrunn                             | 081 02 / 9 98 68 77 |
| Taufkirchen bei München                                 | 089 / 62 17 15 50   |
| Vaterstetten Annahmestelle<br>im Gartencenter Ziegltrum | 081 06 / 3 06 21 88 |



Tag und Nacht erreichbar! [www.bestattungshilfe-riedl.de](http://www.bestattungshilfe-riedl.de)

Nils, Laura & Talea -  
Azubis bei uns.

Neugierig geworden?  
Schau dir das Video an  
und überzeuge dich!



**Einsteigen, aufsteigen  
und Karriere machen -  
bei uns kannst du das!**

**Morgen kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Die Welt verbessern, Träume erfüllen, Talente fördern,  
das Business rocken und die Region unterstützen – das  
alles und noch viel mehr kannst du mit uns erleben.

Bereit dazu? Dann bewirb dich am besten gleich für dein  
Ausbildungsplatz 2025 und werde Teil unseres Teams!

[vr-bank-erding.de/ausbildung](http://vr-bank-erding.de/ausbildung)

VR-Bank Erding eG

Ihr verlässlicher Stromlieferant  
aus der Region  
unabhängig und kundenorientiert seit über 117 Jahren



ÖKO-Strom  
100 %  
regional

**SEW**

- Stromversorgung
- Elektroinstallation
- Photovoltaik & Speicher
- E-Auto-Ladesäulen
- E-Check
- Wallbox
- Antennentechnik
- (W)LAN-Netzwerktechnik
- Smart Home
- Glasfaser-Spleiß-Technik



Quelle: SEW

**SEW Stromversorgungs-GmbH  
Sempt-Elektrizitäts-Werke GmbH & Co. KG**

Telefon 08122 / 9827 - 0 Fax 08122 / 9827 - 60  
Werkstraße 2 • Pretzen • 85435 Erding • [www.sewerding.de](http://www.sewerding.de)



**KOMM IN UNSER TEAM**

**DEINE KARRIERE & AUSBILDUNG IN DER REGION**

Bei uns findest Du jede Menge Jobs

von **A**ccount Manager

bis **Z**erspanungsmechaniker

und spannende Ausbildungsberufe  
sowie duale Studiengänge im  
kaufmännischen und technischen  
Bereich.

**BEWIRB.  
DICH.  
JETZT.**



Check hier unsere  
offenen Stellen



**GEWO**   
FEINMECHANIK

**GEWO Feinmechanik GmbH**  
Bahnhofstraße 23  
85457 Würth/Hörlkofen

Tel. 0 81 22/97 48-0  
[www.gewo.net](http://www.gewo.net)

**TAXI AirDrive**

Taxiunternehmen in Würth, Wifling, Hörlkofen, Hofsingelding bei Erding Inh. Sait Yalcin

Mobil **0175 / 1764412**

Festnetz  
08122 / 4799101

International  
0049 - 175 / 1764412

E-Mail  
[taxiairdrive@gmx.de](mailto:taxiairdrive@gmx.de)



Flughafentransfer  
Vorbestellungen  
Kurierfahrten  
Krankenfahrten

[www.IhrBaumProfi.de](http://www.IhrBaumProfi.de)

schnell – sauber – preiswert



Bäume fällen, kürzen, roden • NEU! Fällkran  
Abfuhr • Wurzelstöcke fräsen • Baumpflege  
Gartenpflege • Spezialmäharbeiten • Brennholz  
Hackschnitzel - *unverbindl. u. kostenl. Beratung*  
Tel. 08122-17 91 661, [kontakt@ihrbaumprofi.de](mailto:kontakt@ihrbaumprofi.de)

Infos/Preise zu Werbeanzeigen: [www.vg-hoerlkofen.de](http://www.vg-hoerlkofen.de),  
Bürgerservice, Rubrik Mitteilungsblatt.  
Bitte beachten Sie den jeweiligen Redaktionsschluss.

## FERNSEH-VIDEO-SERVICE & COMPUTER

**Gerhard Krätschmer**

Beratung, Verkauf,  
Kundendienst - alles  
aus einer Hand

**Ihr Spezialist für:**

- PC-Systeme, Telefonie  
- Fernsehen, HiFi  
- Home-Entertainment

**Kontakt:**

Feldstrasse 16  
85469 Walpertskirchen  
Tel. 08122 41899/0162 9771870  
E-mail: fvs@kraetschmer.de

## NATURHEILPRAXIS • Lydia E. Krätschmer • Heilpraktikerin

- Umfängliche Beratung  
- Bachblüten, Homöopathie  
- Schröpfen, Blutegel, Tapen  
- Bioresonanz, Time Waver

**Kontakt:**

Feldstraße 16  
85469 Walpertskirchen  
Tel. 08122 41887 / 0170 8688211



Nähere Informationen: [www.naturheilpraxis-krätschmer.de](http://www.naturheilpraxis-krätschmer.de)



## WANNE RAUS, DUSCHE REIN!

**Jetzt Termin vereinbaren!**

Ihr Fachbetrieb im Kreis Erding  
Erdinger Straße 26  
85457 Hörlkofen  
Tel. 08122 179 36 50  
[www.viterma.com](http://www.viterma.com)



## Ihr Baufinanzierer

- ✓ Zinsfestschreibung bis 40 Jahre!
- ✓ Bauherrnhaftpflicht
- ✓ Bauleistungsversicherung
- ✓ Gebäudeversicherungen



**Klaus Huber**

Generalvertretung der Allianz

St. Koloman 3

85457 Wörth

Telefon 0 8123.99 0018

[agentur.huber\\_klaus@allianz.de](mailto:agentur.huber_klaus@allianz.de)

**Allianz**



**Ha-Ra**

*Für ein Leben  
im Einklang  
mit der Natur*

Tina Scholz

Telefonisch bestellen 08122-2282533

NEU: Bequem online einkaufen

[www.Scholz4you.Ha-Ra.de](http://www.Scholz4you.Ha-Ra.de)

Wir freuen uns Sie PERSÖNLICH zu BERATEN



## Fenster- und Türenwartung

Josef Kellner

Einstellen, Ölen, Reparieren,  
Besläge/Dichtungen erneuern  
Am Bahndamm 1  
85469 Walpertskirchen  
08122/ 93 119

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

**03944 - 36160**

[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)



QR-Code scannen

**WOHNMOBIL-CENTER**  
Am Wasserturm

